

Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18.
Telefon: 60, este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő
MIGEND DEZSŐ

Egyes szám ára 10 fillér
Előfizetés: 1/4 évre 6P, 1 hónapra 2P
Postatakarékpénzt. csekkszla: 34.141

FARIZEUSOK!

Amerikából az a meglepő hír érkezett hozzánk, hogy az egyik ottani vallásos társaság Bibliát küld Sztalinnak.

A kedves amerikaiak sok furcsa ötlettel szolgáltak már nekünk, elmaradt öreg európaiaknak. Az Újvilág gyermekeken naiv, vagy bűnösen romlott ötleteivel, elhatározásaival és megnyilatkozásaival sokszor állította már égnek minden hajunk szálát. Az utóbbi időben egész Amerika a küldés lázában ég. Küldött és adott ötleteket, elgondolásokat a Szovjetnek, majd amikor mindez kevésnek bizonyult, küldött és küld fegyvert, repülőgépet, tankot, bombát, hadihajót s minden egyéb pusztító szerszámot. Most pedig, amikor a szövetségesek ökölcspásai alatt az istentelenség ördögi kártyavára a végső összeomlás előtt áll, most Bibliát küldenének a szovjet »pokol-paradicsomába«!

Maga a Biblia-küldés szándéka szép és nemes dolog. Utálatossá, szégyenletessé és hajmeresztővé az idő és a hely teszi ezt a nemes elgondolást. Az idő, amikor, és a hely, ahová küldeményét eljuttatni szándékozik a demokrata Amerika lakóinak egy kis csoportja.

Elkésett a küldemény, ha már útban van is. Elkésett, mert a sorrend rossz, éspedig többszörösen. Nem ötleteket, tanácsokat, majd ágyúkat és más romboló gépeket kellett volna küldeniök eddig, hanem elsősorban is Bibliát! Azt a szellemet, azt az életlátást s azt az akaratot, amit az Evangélium képvisel és akkor semmi más küldeményre nem lett volna szükség. Addig keverni a kártyát, míg minden felfordul és akkor egy utánozhatatlan mozdulattal, mintegy mindenek a betetőzéséül utolsó küldeményként bibliákat hajtani a máglya tetejébe! Hát azt hiszik odaát, hogy van épelméjű ember ebben az általuk lesajnált Európában, akinek erre nem fordul fel a gyomra?

Az ő kötelességük lett volna, hogy amikor húsz évvel ezelőtt a bolsevizmus atyja kiütötte az orosz milliók kezéből a Bibliát, ráüssenek arra a kézre. Az ő s győző rokonuk, az Angol Világbirodalom feladata lett volna megakadályozni az istentelenség birodalmának kiépülését, akkor, mikor a vérben megfürdött Európa nemzetéinek nagyobb része földresújtottan és tehetetlenül volt kénytelen nézni a vörös szörny növekedését! Hol voltak akkor?

De rossz a sorrend azért is, mert elsősorban nem Sztalinnak kellene Bibliát küldeni. Maguk között kellene szétküldeni minél több Bibliát s nekik kellene olvasniok szorgalmasan annak örök és megfélembhez-

tetlen útmutatásait. Egy példányát pedig tegyék az Elnök Ur asztalára is, hogy ő is olvassa és meg is értse és döbbenjen rá, hogy mindazt, amit most tesz, az Evangélium ellen teszi. Döbbenjen rá addig, amíg a nagy küldési lázban az Újvilágot is oda nem aljasítja, ahol Európa testének szörnyű fekélye: a Szovjet van, mely most veszi el méltó jutalmát!

Rossz volt a sorrend. Elkéstek. Várni kell ezzel a küldeménnyel. Várni addig, míg a harci zaj el nem csendesül. Eddig nőtt a bűn, amit

elnéztek s támogattak ok is. Most a számadás van folyamatban. A bűnhődés és büntetés idejét éljük. Milliók jaját, az istentelenség pusztító örületét s a maguk vétkes mulasztását néhány ezer Biblia elküldésével úgysem lehet most elfeledtetni és tisztára mosni!

A kereszténység örök tagadói, a zsidók Júdás nemzetsége juttatta a pokol tornácába az orosz síkságok jobb sorsra érdemes népét. Az a szellem, mely előtt semmi sem drága, semmi sem szent. Ugyátszik,

Amerika is zsidó tanítómestereire hallgat mostanában s így magyarázható meg egyedül, hogy ez a mostani ötletük is napvilágot láthatott. A keresztény Európa felháborodva utasítja vissza ezt a Biblia ellen intézett orvátmadást! Ha ok odaát el is felejtették, mi nem felejtettük és sose felejtjük el az örök igazságot: »Gyöngyeiteket ne hányjátok a disznók elé, hogy meg ne tapossák azokat lábaikkal és nektek fordulván, ne szaggasanak titeket!«

Ifj. Koppányi Gyula.

Londonban nagy izgalmat keltettek a keleti arcvonalról érkező jelentések

Angol körökben számolnak a szovjet haderő végpusztulásával

Stockholm, október 11.

(MTI) A stockholmi lapok londoni tudósításának jelentése szerint a keleti arcvonalról érkező jelentések nagy izgalmakat keltettek London politikai köreibben. Az angol sajtó a jelek szerint utasítást kapott arra, hogy készítse elő a közvéleményt a bolsevista haderő végső pusztulásának lehetőségére.

Bázel, október 11.

(MTI) A Basler Nachrichten londoni jelentése szerint a Szovjetunióból érkező híreket az angol fővárosban a legnagyobb aggodalommal veszik tudomásul. Reálisan gondolkodó körök most már nem tagadják, hogy bekövetkezett a legsúlyosabb változás. Az angol sajtó a szovjet helyzetét rendkívül komolynak tartja s azt a hasonlatot használja, hogy a kilátások légsúlymérője mélypontra szállt le.

Budapest, október 11.

(MTI) A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Az Ukrajnában körülfárt ellenséges erők összeomlása s ezzel a Dnyeper és a Donec közötti szovjet ellenállás felszámolása befejezéséhez közeledik. Más szövetséges részek a Donec felé menekülő szovjet csapat-töredékeket verik szét, miközben nagy lendülettel nyomulnak előre a Donec-medence legfontosabb pontjainak birtokbavételére.

Vichy, október 11.

(MTI) Duval tábornok a Journalban véleményét nyilvánított a hadműveletekről. Kijelentette, hogy a Moszkva ellen irányuló hadműveletek megkezdődtek és Bock összevont hadai útban vannak Moszkva felé, ami a város ellenállásával egyidejűleg Timosenko hadseregét is teljesen megsemmisíti.

Berlin, október 11.

(MTI) Illetékes német helyről származó jelentés szerint a német kormány Kabulban előterjesztést tett az angol-szovjet zsarolással kapcsolatban.

Hejsinki, október 11.

(MTI) Mint jelentik, az előrenyomuló finn csapatok átlépték az Onega-csatornát s gyors iramban törnek előre Kontupohja felé.

Róma, október 11.

(MTI) Távolkeletről olyan jelentések érkeznek, hogy a szovjet távolkeleti hadseregéből 2 hadsereget nyugatra irányított. Ez is igazolja, hogy a bolsevisták milyen kétségbeesett erőfeszítéssel igyekeznek — reménytelenül — tartani a frontot Európában.

A Kormányzó Ur elismerését fejezte ki a harcoló csapatoknak

(MTI) A Kormányzó Ur vitéz lőfődnoki Miklós Béla vezérőrnagyhoz, a gyorshadtest parancsnokához a következő táviratot intézte:

»Egy negyedév telt el, amióta a gyorshadtest és a Kárpát-csoport átlépte ezeréves határunkat, hogy nagy szövetségesünk oldalán évszázados, legrsőbb hagyományaihoz híven kivége részét abból a harcból, amelynek célja, hogy megvédje hazánkat és veje együtt az európai rendet és

kulturát a Kelet felől fenyegető barbarizmussal szemben. E három hónap alatt minden magyar itthon féltő gondolddal és meleg szeretettel követte a hadbanálló csapatok küzdelmét és mindent elkövetünk, hogy a kintlévők itthonmaradt családtagjait megóvjuk a nélkülözéstől. Örömmel és büszkeséggel állapíthatom meg, hogy harcos fiaink a rendkívül nehéz viszonyok dacára mindig a régi magyar katonai hírnévhez és dicső-

séghez méltón állták meg helyüket, sőt az egész világ által elismerten új babérokat szereztek éppen azokon a vidékeken, amelyeken egykor őseink ontották vitézi véréüket, amikor útban voltak e haza felé.

A legmelegebb köszönetemet és dicséretemet fejezem ki ezért a harcbanálló csapatok minden tagjának és megbízom, hogy ezeket bajtársi üdvözléssel együtt összes alárendeltjeinek tudomására hozza.«

Örök titok marad

hogy kedveli-e Önt a sors, ha nem teszi próbára. **Vegyen** azonnal osztálysorsjegyet és meglátja, hogy mennyi jut Önnek az összesen több mint

tíz millió

pengő
nyereményből.

Húzás: október 18.

Október 11.

1914. Bocsics Vazul, volt szegedi 46. közös gyalogezredbeli szakaszvezető az oroszok elleni Sambor—Chyorw-i csatában a Kövess tábornok harcsoportjában volt beosztva a tábori rendőrséghez. Ezen a napon 30 orosz fogságba jutott bajtársát egyedül szabadította ki a fogságból olyképpen, hogy őrzésére rendelt tisztet és őt oroszot lelőtt. Mikor kiszabadított társait hátrakísérte és átadta, újabb parancsot kapott, hogy egy 140 főből álló fogolyszállítmányt a hadtestparancsnoksághoz kísérjen. A foglyok között levő orosz százados Bocsicsra mutatva, így szólt: »Ilyen emberek és Galiciában nem volna orosz.« Példás magatartásáért soronkívül örmesterré léptették elő és az arany vitézségi éremmel tüntették ki.

Tervszerűen folyik a finn csapatok előretörése kelet felé

Helsinki, október 11.
(MTI) A Stefani Iroda jelenti: Karéja északi szakaszán a finn csapatok előretörése kelet felé tervszerűen folyik. A finnek mindenütt megtörték a szovjet ellenállását. A visszavonuló szovjet csapatok nagymennyiségű hadianyagot hagytak

hátra. Rengeteg harcieszköz került a finnek kezébe. A fogságba került szovjet katonák előadták, hogy az első vonalban harcoló bolsevista katonák a végkimerülés állapotában vannak. Sok közöttük az olyan fiatalember, akik rendes katonai kiképzésben nem részesültek.

Gazdaságosan akar fűteni?

Építtesse át idejében cserépkályháját

DUDÁS ENDRE cserépkályhással

Bánát utca 1 szám.

Semmiféle hadihajót nem vásárolt Bulgária

Szófia, október 11.
(MTI) Egyes külföldi hírszolgálati irodák és rádióállomások azt a hírt terjesztették, hogy Bulgária hadihajókat vásárolt Olaszországtól. Ezzel

kapcsolatban felhatalmazták a Bolgár Távirati Irodát annak közlésére, hogy Bulgária senkitől semmiféle hadihajót nem vásárolt.

Trónok összeomlottak,

de a kertek királynője még mindig a rózsá. Ültessen rózsatövet a BOHUS kertészet faiskolájából, V, Bessenyei u. 87 Tel. 423.

Ujabb huszonöt halálos ítélet a cseh-morva védnökségben

Prága, október 11.
(MTI) A prágai és brünni rögtönítélő bíróság újabb 25 egyént ítélt halálra gazdasági rombolás és tiltott fegyvertartás miatt. Az elítéltek között van Frankenberger, a földművelésügyi minisztérium IV-ik osztá-

lyának osztályfőnöke is. Frankenberger szabotálta azokat az intézkedéseket, amelyeket a közéletbiztosítására hoztak s megakadályozta az élelmiszerek igazságos elosztását. Tettét beismerte.

Ha acélollóra, borotvára, konyhakésre, zsebkésre, vagy más acélárura van szüksége,

hívja fel távbeszélőn a 652-öt, vagy keresse fel ifj. Sztaniszláv Dániel

finom acéláru szaküzletét. Andrassy út 41. Kívánatra mintát hához küldünk.

APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7, 9. Naponta az első előadás zóna! Telefon 239.

Szombat, vasárnap, hétfő, kedd

A gépmadarak hőseinek élete

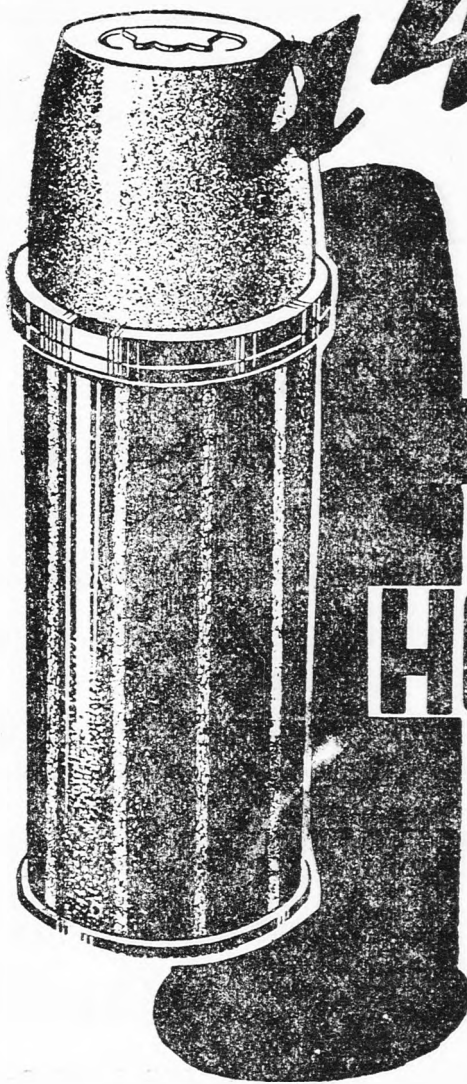
LÜTZOW SASOK

Christina Kayssler

Heinz Welzel

Hermann Braun

Nem enged 48-ból



a 48 órás

ORION HÖPALACK

mert az italt két nap — két éjjel forrón és frissen tartja. Kapható 522. sz. ½ literes és 544. sz. 1 literes nagyságban

Drákói szigorral büntetik a közellátás és termelés érdekei ellen vétőket

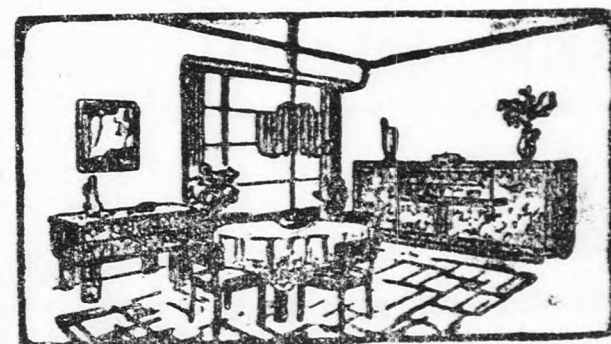
A magyar közellátási helyzet ismerői és a termelés irányítói felelősségük teljes tudatában többször kijelentették, hogy Magyarország közellátási anyagkészlete okszerű beosztással a szükségleteket teljesen kielégíthetik. Haszonleső tényezők azonban az ellátás zavartalanosságát és a termelés rendes menetét megzavarni igyekeztek. Azt hitték ugyanis a múlt világháborúban szerzett tapasztalataik alapján, hogy a közrára óriási jövedelmet biztosíthatnak maguknak. Az új közellátási miniszter rádióbeszédében figyelmeztette a spekulánsokat és a nyomor haszonlesőit, hogy a hazaárulással határos bűncselekedeteiket a legnagyobb szigorral fogja büntetni. A miniszter szavát be is váltotta és különféle cikkek piacán máris rendet teremtett. Az árurejtegetők jobb belátásra jutottak. A közvélemény azonban aggódva figyel, hogy van-

nak még visszasságok az ellátás terén, de a termelés vonalán is s azt kívánja, hogy az illetékes tényezők ezeket kíméletlen szigorral kiirtsák.

A gazdasági bűncselekmények üldözése Magyarországon új törvény alapján folyik. Néhány héttel ezelőtt lépett életbe az 1940. évi X. t. c., amely a közellátás érdekeit sértő bűncselekmények üldözéséről szól. Ez a törvény a kérdés fontosságához mértén nagyon súlyos büntetéseket tartalmaz. A szigorú büntetéseket alól természetesen nem mentesít senkit a törvény nemtudása, vagy az, hogy nem veszik elég komolyan. Mielőtt a szigorú büntető kar lecsapna a közellátás bűnözőire, fel kell tehát hívni ismételten a figyelmet arra, hogy mivel játszanak, mert kockázatuk nagyobb minden nyereségnél.

A közellátás érdekeit veszélyeztető bűncselekmények háromévi börtön-

KOPSTEIN BUTORHÁZ



Békéscsaba, Andrassy-út 25. Tel. 32.

D A R I D A butorraktára és asztalos üzeme

Munkácsy-u. 2 sz. Itt elsőkézből szakemberrel csinálthatat, vásárolhat kisipari munkáit

büntetés megtorlásával is járhat, hivatalvesztést és politikai jogok felfüggesztését is kiszabja a bíróság mellékbüntetésként és súlyos esetben vagyoni elégtételt állapít meg a kincstár javára.

A törvény vétségnek tekinti annak a termelőnek a magatartását, aki a termelés keretében rendelkezésre álló termelési eszközöket nem a törvény, vagy rendelet által előírt termények előállítására fordítja. Vétkes az a termelő is, aki terményeit nem az előírt terjedelemben, vagy eljárásal termeli, továbbá az, aki a készletet a forgalombahozataltól visszahagyja, vagy más célra használja fel. Büntetendő cselekmény, ha valaki a rendelkezésre álló készletet nem a rendes gazdálkodás szabályainak megfelelő módon használja fel, vagy nem gondoskodik készleteinek használható állapotban tartásáról. Büntetendő az is, aki a kötelező bejelentéseket elmulasztja, vagy a készletet bármilyen módon eltítozza, továbbá a zár alá vett készleteket elidegeníti, felhasználja, vagy az igénybevétel előtt elvonja. Egy évig terjedhető fogház ezeknek a bűncselekményeknek a megtorlása. Magát a kísérletet is bünteti a törvény.

Ha a tettes árdragító visszaélés, vagy a magyar állam biztonságát és nemzetközi érdekeit veszélyeztető cselekmény miatt már szabadságvesztéssel büntetve volt, úgy három évig terjedhető börtönbüntetéssel sújtható.

Város központjában jól felszerelt

tüzelőanyagtelep kiadó.

Érdeklődni II., Haán-u. 1.

Egy pengős

békéscsabai kibocsátású

sorsjegy

kapható

a Körösvidék-boltban!

Támogassa Ön is a békéscsabai MOVE Sportegyesületet, vásároljon a most kibocsátott sorsjegyekből

Húzás: 1941 december 7-én délután 3 órakor a Széchenyi-ligeti székházban.

Főnyeremények:

Motorkerékpár, villanyvarrógép, harmonium, női bunda, női kerékpár, divatboa, különféle nyaralási lehetőségek a legjobb erdélyi fürdőkben stb.

A sorsjegy ára 1— pengő.

Korlátlan mennyiségben kapható a Körösvidék-boltban!

BOJAR

magyar világjáró

tervezetemet megjelent.

A könyv ára 1 P. Megrendelhető:

Boér György

Kolozsvár, V., Mussolini-út 45. I. 13.

Burma miniszterelnöke Londonba érkezett

Berlin, október 11.

(MTI) A Német Távirati Iroda jelententi angol közlés alapján, hogy Bur-

ma miniszterelnöke Londonba érkezett. Hír szerint a burmai miniszterelnök Churchillnek vitt üzenetet.

Fekete István nyersbőrkereskedő

BÉKÉSCSABA

Iroda: Körgát sor 3.

Raktár: Közvágóhid.

BÉKÉSESEN:

Raktár: Közvágóhid. — Bórártvevő: Püski Mihály, Berényi-út.

Vásárol a legmagasabb napi áron:

Marha, borjú, ló, sertés, birka, bárány és kecske bőroket úgy nyers, mint száraz állapotban. Vásárol ezenkívül szarvas, őz, róka, görény, házi és vadnyúl, hulott (dög) marha, borjú, ló stb. bőroket.

Veszedelemes tolvajbandát tett ártalmatlanná a békéscsabai rendőrség

Hónapok óta tartó alapos nyomozás és szünet nélküli megfigyelés eredményeképpen a békéscsabai rendőrkapitányság detektívtestülete ártalmatlanná tette azt a veszedelemes és nagyarányú tolvajbandát, amely hosszabb idő óta valóságos réme volt nemcsak Békéscsaba, hanem a környék üzleteinek, vásári és piaci árusainak. Megállapította a rendőrség a lefolytatott nyomozás során, hogy a hét nőből álló tolvajbanda egységes irányítás alatt, szervezeten fejtette ki bűnös tevékenységét, amelynek kezdete egy évre, még az elmúlt év őszére nyúlik vissza. Az eített egy esztendő alatt a tolvajbanda nemcsak Békéscsaba üzleteinek, piaci és vásári árusainak nagyrészt szerencsétlenné fosztogató látogatásaival, hanem ugyanilyen minőségben kiterjesztette tevékenységét Gyula, Békés, Tótkomlós, Kétegyháza és Orosháza üzleteire, illetve vásári és piaci árusaira is.

A tettesek nagyrésze kihallgatásuk alkalmával nem tudott pontos feleletet adni arról, hogy melyik helyiségben, hány lopást követtek el és kinek a kárára. Arra sem emlékeznek, hogy mennyiért és kinél értékesítették a lopott dolgokat. A lopott holmik között a rendőrség megállapítása szerint található női és férfi fehérnemű, ruhaanyagok, cipők, esernyők, kendők, asztalneműek, kabátok, gyermektrikók és felsorolhatatlan tömegű különféle áru. A tolvajbanda által elkövetett lopások száma, tekintettel azok sokaságára, megállapíthatatlan, de a jelek szerint

jóval meghaladja a százat. A lopott holmik egyrésze a tettesek által megnevezett orgazdánknál megkerült, amelyeknek tulajdonosait a rendőrség keresi. Nagyon sok holmi van ugyanis, amelyeknek származására nézve a tettesek nem tudtak pontos pontos felvilágosítást adni és amelyeknek jogos tulajdonosai, illetve azok, akiktől ellopták, nem jelentették károsodásukat a rendőrségen.

A szervezett tolvajbanda tagjai egyébként a következők voltak, akik ellen a rendőrség az eljárást megindította: Gyömbér Andrásné békéscsabai, Jósika-utca 4 sz. alatti, Lengyel Erzsébet békéscsabai, Egressy-utca 47 sz. alatti, Puskás Károlyné békéscsabai, Kölesei-utca 5 szám alatti, Leszko Andrásné békéscsabai, Honvéd-utca 50 sz. alatti, özv. Orvos Pálné békéscsabai, Honvéd-utca 46 sz. alatti, Tóth Margit békéscsabai, Hajnal-utca 23 sz. alatti és Tömö Sándorné körösszakali lakosok. Az ügyben szereplő több orgazda ellen az eljárás ugyancsak megindult.

Háromszobás és kétszobás lakást keresek

november vagy december 1-re. Értesítést Andrassy-út 73 sz. alá kérek. Tel: 105.

CSABA MOZGÓ

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor, hétköznap 5, 7, 9 órakor. - Naponta az első előadás zóna. - Telefon 91

Szombat, vasárnap, hétfő, kedd, szerda, csütörtök

A nagyképeletű obsitos kalandjai

HARY JANOS

Páger Antal, Dayka Margit, Bárczy Kató, Medgyaszay Vilma, Pethes, Maklár

Nyíltér

E rovatban közölte nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Értesítés

Ezúton értesítem a n. é. közönséget, hogy Faragó Judit Klebelsberg-ut 41. alatti vegyeskereskedését a mai napon átvettem. Felkérem az esetleges hitelezőket, hogy követeléseiket 3 napon belül jelentésük be, mert a későbbi bejelentéseket nem veszem figyelembe.

Félix László kereskedő Klebelsberg-ut 41

Triumph Puch

motorkerékpár 125 cm³-es, használt Puch segédmotorkerékpár eladó.

SUHAJDA

Őr-utca 10. Telefon 93

ELADÓ

Békéscsaban 3 holdas és 600 öles gyümölcsösök a Körös mellett. 5 hold szántó Fényesen. 3 és 1/2 hold Sopronyon. Fényesen, közel, 22 holdas tanyásbirtok. Szolnok megyében 180 holdas kifogástalan tanyásbirtok, 180.000 P. Körseladányánál 160 holdas tanyásbirtok. Gyulai határban, kétegyházi útnál 12 hold olcsón, holdja 750 P. Vandhátton 4 okta tanyával, Borosgyánban 6 hold prima szántó. Ugyanott 11 hold és 17 hold prima szántó Gerendáson 15 holdas prima. I. osztályú tanyásbirtok. Békéscsabai határban, Nagymegyeren, 18 haldas I. osztályú tanyásbirtok Vandhátton 15 okta szántó, oktája 1000 P. tanyásbirtok Körösladány mellett, olcsón, 15 000 P.

30 holdas tanyásbirtok Körösladány mellett, olcsón, 15 000 P. **22 holdas** birtok tanyával, Békéscsaba-tól 6 km-re. Ara 28.000 P. Békéscsaban 45 holdas és 4-10 oktas szántók

Házak Békéscsaban: Wenckheim utca 17. sz. Szöllő u. 1 számú, Millenium u. 2 számú Gombós u. 69, Nagyváradi u. 11, Rákosi u. 25, Lehel utca 7/a. számú adómentes 3 szobás. Vajda-utca 10. sz. gazdház, Szilágyi Dezső utca 23. sz. **félház.** Wenckheim utca 6 sz. félház. Szigetvári u. 13. Wlassics-utca 11 sz. nagy kerttel. Urszinyi Andor s 8 sz 3 szobás lakóház. Körösparton **ház Gely.** Perényi utca elején 6 szobás modern, komfortos adómentes **arvilla** P 65.000. Több **üzletház,** Csaban, Békésen Körösladányban kocsmával. 3 szobás **urház** 1 holdas gyümölcsösrel. Pozsonyi u 25 **adómentes** uriház. Bessenyei u 25 1 szobás kisház. Mikes-u 2. sz. ház, 6000 P. Szabolcs-u 3. sz. ház, 8000 P. Központban, Haán 3. sz. nagy ház, nagy portával.

Csepplőgép eladó Békéscsaban olcsón Külön csepplő, külön kazán megvételre Fürjesen, Felső-Haán 3. sz. nagy ház, nagy portával.

Keresek nyomáson 10-15 holdat, Gerendáson 25 holdat tanyával, **vevőim** részére.

István eng. ingatlanforgalmi irodája Békéscsaba Andrassy u 20. Telefon 499

Gubicza

Topokvés mérkőzés Békéscsaban

A CsABA-játsziki Teljes forduló

Október 12-én nap egész reg érdekes kerül so NB III. csapattal a Török játsziki itthon az a Tolya, mely a Békéscsaba döntetlen ellenük Újvidék bizony, győztek, főként csatársoruk nagyon gyének. Vasárnap jobban játszottak és a lila-feűiüknek ahhoz látnak.

ahhoz a Szentes látogat amelyet a Tolya Békéscsaban biztosított. A kék-fehér párhuzam játéka után M. Pamut elmentetták, tudnak játszani. A Csaszurkológárdája a csap minden tagja Szentest olyan lendülettel játszott mint tette azamat ellen utolsó 20 per

A Központban teljes forduló Rokka itth sem fog győzni TE fölött, csoda is történt MAV viszó Orosházán is vezetheti a pontot az Ol. Most feljött benne van a csapat a bízulem után Orosházán diadalmosdik ellenfele GyAC Gyulsimán győzést stílusos, eredménytelen játékos csapellen. A KÖTEK is diadalmoskedni fog a MSE ellen. Nagy határyomán sora kerülő GyAC mérkőzés A hazai pályán román győzmet jósol, a TE győzelm sem jelentené. Nagyvaradon a NAKK-al nyer B. Hunyadvár

A rádióműsora:

8: Fohász. Hanglemezek 8.45: Hírek. Ének. Anglikus timentiszetel. 10: Leventefőra. 12.45: Sza és Orbán Sándor magy. énekel. 1.45: Hírek. 2: Hang. Mezőgazdasági előadás. 3: Anghi Csaba Geyza elő. Beszélgetés a szociálpolitikáról. 5: A tettes én. 6: Moros hang. 7: Ernő jazz. 8: Együttese. 9: Szécsi képek. 10: Schumann. 11: Előadja Dolha. 12: Hírek. 7.20: Honvéd kiváló. 8.45: Vasárnap sport. 9.45: Hírek. 10.15: Óvárosi Zenekar. 11.25: László tánczenekara. 12.

A rádióműsora:

6.40: Ebr. 7: Hírek 10: Hírek. 10.30: Felolvasás 12.10: Rádió. 30: Heine mann Sándor. 3.20: Hanglemezek. 4: Ar néprajzosok. Felolvasás. 5.30: László Ferenc. 6.15: Bobula Lajos. 7: Hírek. 7.20: B. Marakórus. 7.45: »Az én. Cs. Szabó Kálmán előadás. 8.10: Operaház zen. 10: Hírek. 10.10: Cigányzene. 11.30: Hanglemezek

Gumihulladékok beszolgáltatása!

Az Ipari Anyaggyártó Bizottság Gumiipar Bizottsága által 7310/1941 szám alatt kinevezett gumihulladék gyűjtő felhívja mindazokat, akiknek bejelentett vagy bejelentetlen gumihulladékkészletük van, ajánlják fel megvásárlásra telepünkön, vagy küldjék be hozzánk. Nagyobb mennyiségnél megbízottunkat kiküldjük. A gumihulladékokért hivatalos árat fizetünk. Az átvételről hivatalos nyugtát adunk.

SZEDOGLAVICTS ALAJOS cég

Békéscsaba, II. Ferenc József-tér 2 szám. Telefon 555.

Szombaton este

disznótoros vacsora

az Ipartestület vendéglőjében.

Modern üzlethelyiségek,
négy és két szobás lakások kiadó.
Nagyforgalmú tüzelőanyagtelep,
iroda- és raktárhelyiségekkel bérbeadó
Érdeklődés: Békéscsaba, Andrassy-ut 24 szám.

Gondoljon

az utóbbi évek magas gyümölcsárait — kifizető lett a gyümölcsstermelés. **Ültessen kiválófajú gyümölcsfákat a BOHUS kertészet faiskolájából, V., Bessenyei utca 87. Telefon: 423.**

1942. évi
TELEFUNKEN
SIEMENS
PHILIPS
ORION
STANDARD

rádiók

összes típusai kaphatók

MÉSZÁROS-NÁL
Luther utca 8. Telefon: 6-37

FERENC JÓZSEF
KESERÜVIZ

Biztosítson tüzkar ellen,
kára megtérül!

GYOMA nagyközség legforgalmasabb helyén jókarban levő

**emeletes ház
eladó**

A földszinten üzlethelyiségek, az emeleti részen lakások vannak. Érdeklődők forduljanak az Endrőd-Gyomai Takarékpénztár Rt.-hoz, Endrőd.

A „Jobb mint otthon“ vendéglőben minden este

Kökény Kovács Julia közreműködésével
ifj. Kóté Elemér cigányzenekara muzsikál!

Gazdák figyelmébe!

Újabb szállítmány érkezett: **ekék, morzsolók, répavágók** stb. Olcsó árakon szolgálja ki vevőit **Frankó gépszaküzlet**
Szent István-tér 20 :- Telefon: 443.

Ha bevonul rendelje **extráját**
ZSÓRI szabómesternél, Andrassy út 85. **Szabvány anyagok!** Kifűző munka! Szolid árak!

Apróhirdetések

Hirdetéseket délután 2 óráig vesz fel a Kiadóhivatal. - Apróhirdetési díj a feladáskor készpénzben fizetendő. - **Cím a kiadóban** levő hirdetésekre vidékieknek csak válaszbélyeg ellenében válaszolhatunk.

Magánnyomozó vállal nyomozást, megfigyelést felvilágosításokkal is szolgál VI, Ady Endre u 13

Segédleányt felvesz Margit szalon Széchenyi u 5.

Békésen, Magsár 199 sz, Dobozhoz közel 36 kishold föld tanyával felesbe, esetleg haszonbérbe kiadó. Békés, II. ker. Irányi D.-u 8 sz 9142

V. Levente u 1 sz ház és 4 hold föld Fürjesen eladó. Érdeklődni Bessenyei utca 99

V. Franklin u 32 számú **ház** eladó

Alsóvégi **tehenlegelő** eladó. III., Szigetvári u 39 9166

Furnirozott **asztal** eladó. III., Lenkey utca 4

Használt gyermekvaságy eladó. Gutenberg-utca 5.

Kocsmát azonnali átvétellel keresek. Czégényi Jolán, Gyula, Nagyvárad u 48

Vérfrissítés céljából elcserélném 15 hónapos nagy pekíngi gácséromat hasonlóval. Cim Szőlő u 22

Eladó két db ágy, disznóvágó asztal, nagy dézsa. V., Madách u 33

Eladók: festővásznak, festőállvány, vízimérték. Jókai u 42

Hat hold föld Sopronyon kiadó. Cim a kiadóhivatalban

Szénkályha, sütők, takaréktűzhely vasalkatrészei, régi konyhakredenc, hajvágógépek, borotvák és árpaszalma olcsón eladók. Felsőkörössor 29/5

Eladó nagyközségben egyedüli két kemencés **sütőde** 4 szobás lakással, gazdasági épületekkel, hízalldával, 800 négyzetméteres kerttel, betegség miatt. Cim a kiadóban

Nagyobb mennyiségű **takarmánytők, búzaszalma, árpaszalma, törek és tengerikőrő** eladó. Bővebbet déli és esti órákban, V, Gyár u. 2.

370 keve kukoricaszár eladó. V. ker., Könyves utca 5/10. sz.

4 középiskolai osztályt végzett fiút **nyomdásztanonc**nak felvesz a Petőfi nyomda (Andrassy-út 3.)

Egy férfi és egy női kevesethasznált kerékpár eladó. Ludvig utca 5 sz.

Izikkórót vennék, címetek Szilágyi fodrászüzletbe leadni gr Tisza István-út 11.

Fajtiszta dán dog kölyökkutya eladó VI, Degré u 12.

Kondorosan a Kovács-féle **vendéglő** haszonbérbe kiadó, vagy kimerőnek átadó. Érdeklődni a helyszínen.

Alighasznált torpedó férfikerékpár és háromnegyedes gyermekkerékpár eladó Teleki u 5.

Kevesethasznált **női kerékpár** eladó Petőfi u 10

14-15 éves fiút kifutónak felveszek. Lenkey János utca 10 (volt Csillag)

Butorozott szobát intelligensebb magánosnál külön bejárat s teljes ellátással (diétás) keres Kereskedelmi Bank közelében tisztviselő. Cim a kiadóban
Néhai Buncsák Gusztáv örököseinek könnyű teherautója szabadkézből eladó. Értekezni lehet özv. Buncsák Gusztávnénál Mezőberény, Deák Ferenc u 6. sz. alatt.

Vályogtégla kb 500 drb eladó Dorn gépgyár Kinizsy utca 11.

Kiadó 2 utcai szoba előszobával, orvosi rendelőnek, divatszalonnak is. Cim a kiadóban

V, Wagner utca 23 számú ház eladó vagy földért elcserélhető

Telekgerendáson az iskola táján 7 és fél kishold föld **haszonbérbe** kiadó. Felvilágosítást nyújt dr Galli Károly ügyvéd

Eladó Gerendáson 10 kat. holdas tanyás szántó. Érdeklődők forduljanak a **Békés-Csabai Takarékpénztár Egyesülethez, Békéscsaba, Andrassy-út 2 sz** Telefon 65

Mezőmgyeren Fő-utca 25 számú ház eladó. Bővebbet Varga Z. János géptulajdonosnál

Kisrétben 6 okta, Nagyrétben 2 okta bérbeadó. Bővebbet Szent László-u. 21

Fényesen, közel a városhoz, az épülő lencsési kövesút közelében 13 hold föld tanyával **eladó, esetleg 20 hold föld tanyával bérbeadó.** I, Zsilinszky-utca 42 szám x

Erős dupla perselyes és új srtáf- és löcsőkocsik eladók. vitéz Gömbös u 38

III., Péki utca 2 számú ház eladó.

Perfekt gépirónó, keresztény, felvételik iparvállalatnál. Kinizsy u 11

Géplakatossegédet, keresztényt, felvesz Dorn Gépgyár, Békéscsaba

Bottyánfy főpénztáros háza és kertje a Kanálisi szőlőkben **vasárnapig** minden elfogadható áron **eladó,** vasárnaptól **esetleg bérbeadó.** x

Jómeneteli pékség dupla kemencével, kétszobás lakással, melléképületekkel eladó. Bővebbet: Zászlós cukrászda, Szeghalom. x

Gépjárművezetőképző tanfolyamra beiratkozás egész nap: Belügyminiszterileg engedélyezett Gépjárművezetőképző Tanfolyam, Békéscsaba, Eötvös utca 4. Telefon 65. 9170

Egy ügyes fiú péktanulónak felvétetik. Dubravcsik sütőde, vitéz Gömbös Gyula út 43 sz. Ugyanott 2 drb 4 méteres cementvályú eladó. —

Ügyes fiut tanulónak felvesz Kovalcsik mészáros és hentes, Ferencz József-tér 24 szám 9153

Különbejárható bútorozott szoba kiadó IV, Zsíros u 10

Két **igásló** eladó. I., Bánát u 39

VI, Berzsenyi u 19 számú **ház eladó.** Érdeklődni vasárnap

Köröstarcsai határban prima 50 hold föld tanyával eladó. Bővebbet Köröstarcsa gróf Tisza István u 14

Órakovvelest, mérlegkészítést, stb. vállal „Keresztény“ jeligén a kiadóhivatalban

Fürjesen 7. km-nél 1702 tanyaszám alatt **tők** nagyobb mennyiségben eladó, bővebbet Teleki u 13.

Üzleti kiratát ajtóval, két vasrollóval eladó V, Mátyás Király u 8

Egyszobás utcai lakás kiadó Áchim u 22

1 tonnás üzemképes teherautó jó gumikkal olcsón és sügősen eladó Békés VII. ker., 191

10 db 10 hónapos törzskönyvezett angolanyul eladó Papp Sándor kerékgyártónál Doboz, Faluhelyi ut 26

1 kocsi árpaszalma eladó. Érdeklődni Felsőkörössor 45. szám

Eladó négyes könnyű Hofher-ek, személyesen vagy válaszlapon válaszol Mester István Vésztő

Szombaton elveszett Prónay u 24 alól 4 drb liba. Megtaláló a fenti cím alatt jutalomban részesül.

Szigetvár u 3 számú **ház** eladó

V. Ludvig utca 42 számú ház eladó. Érdeklődni Gyóni Géza utca 6 sz alatt

Egy fuvarosnak is alkalmas oldalkocsi eladó. 4-es honvéd utca 52.

Hosszújárható ingatlanokcsönöket, első második helyre is, előnyös privátkölcsönöt hitelképesnek, örökségre, jogoskövetelésre is nyerhet. Bővebbet: „Könyvkereskedésben“, Békés, Kossuth u 21.

800 □-öles kert veteményesnek felelmesre kiadó. Érdeklődni VI, Vidovszky K-tér 13

Modern konyhaberendezések és festett háló olcsón eladó. V, Kolozsvári 45 szám.

Bőtejelő tehen eladó Kisrét 21 tanya-szám

3 éves kancaló eladó Kisrét, tanya 22

Nagyfényesen kiadó a Beratzka-féle földből négy hold konyhakertészet céljaira. Érdeklődni Gutenberg u 17

Békéscsaba, II. ker. Szent István-tér 18 szám

* kay
* Far
érte
sz.
10-é
halt
vegy
édes
lesz
kor
utca
este
ban.
* O
gyóg
Lász
ban.
nagy
mely
orgon
beszél
lelkés
* M
koláb
varró
minde
jelent
Duna
* O
fogor
szám
zenek
1 órá
előtt,
Lyuk-
rapszó
ezüst
Daleg
Ábrán
duló.
— E
berény
gálató
— A
vezető
a bajt
október
irányi-
értekez
tossága
társnak
ke, hog
* Bú
egy c
csaba,
Keresk
kö
felvesz
Bék
Uri és
jót
vez
(nőt). Ó
merítő a
igére
Jólszám
tudó k
tal rend
fiata
azonnal
zunk.
kiadóba

HIREK

* **Eljegyzés.** Polnai Mária és Ruttikay Géza jegyesek.

* **Eljegyzés.** Csjernyik Erzsébet és Farkas Pál jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Halálozás.** Özv. Sailer Dénesné sz. rozváczy Omazta Vilma f. hó. 10-én, életének 72-ik évében meghalt. Az elhunytban dr. Sailer Géza vegyész-mérnök és Pataky Józsefné édesanyjukat gyászolják.

— **Református istentisztelet** lesz vasárnap délelőtt fél 10 órakor Erzsébethelyen, a Könyvesutcai iskolában.

— **Az olasz tanfolyamok hétfőn** este kezdődnek a leánygimnáziumban.

* **Gyógyszerési hír.** Az Abonyi gyógyszerfőiskolát átvettem: Kossuth László gyógyszerész.

— **Zenés áhitat a nagytemplomban.** Október 26-án, vasárnap este a nagytemplomban zenés áhitat lesz, melyen Deschkó Zoltán budapesti orgonaművész orgonál. Az egyházi beszédet Keveházy Ottmár hitoktató-lelkész mondja.

* **Megkezdődik az Irányi-utcai iskolában az ingyenes szabászati és varró tanfolyam.** Október 13-tól 18-ig minden délután 5 órától 8-ig lehet jelentkezni. Szíves pártfogást kérek: Duna Pálné.

* **Orvosi hír.** Dr. Lehóczky László fogorvos rendelését Andrassy-út 31 szám alatt újból megkezdte.

— **A térszene műsora.** A honvédeknek vasárnap délután 12 órától 1 óráig térszenét ad a városháza előtt, a következő műsorról: Lehár: Lyuk-lyuk... Induló. Liszt: Magyar rapszódia. Nyitány. Lehár: Aranyezüst keringő. Fígedy: Régi nóták. Dalegyveleg. Morét: Mákvirágok. Abránd. Lamberti: Kis tizedes. Induló.

— **Ezen a héten a Varga és a Szerényi gyógyszerész tart éjjeli szolgálatot.**

— **A békéscsabai HONSz-csoport** vezetősége ezúton is figyelmezteti a bajtársakat és bajtársnőket, hogy október 19-én délután 3 órakor az irányi-utcai iskola nagytermében tagértekezlet lesz. A tárgyszorozat fontosságára tekintettel minden bajtársnak és bajtársnőnek saját érdekére, hogy megjelenjen az értekezleten.

* **Bútorvásárlók részére csak egy cím: KOPSTEIN, Békéscsaba, Andrassy-út 25.**

Kereskedelmi tanfolyamot végzett könyvelőnőt felvesz **Zsiros ruhaház** Békéscsaba, Andrassy út.

Uri és női divatáru üzlet keresőjómegjelenésű intelligens

vezetősegédet (nőt). Óvadékképes előnyben. Kimerítő ajánlatok „Békéscsaba” jellegére a kiadóba küldendők.

Írástudó gyors és gépírni-tudó kezdő, vagy gyakorlat-tal rendelkező pénztárkezelő **fiatal tisztviselőt (nőt)** azonnali belépésre alkalmazunk. Részletes ajánlatokat kiadóba „tisztviselő” jellegre,

Szöllő-u. 18 szám

alatti 4 szoba összkomfortos mosókonyha, pince, dísznóla, és garageval felszerelt adómentes új villaszerű előkertes ház áthelyezés miatt azonnal eladó, esetleg kiadó, ugyanott egy fekete komplett ebédlő eladó.

Beaverbrook lord első ténykedése Moszkvában

Köztudomású, hogy a diplomácia világában az élet szigorú kezelet és évszázados hagyományok nyomán fejlődött etikett alapján folyik. Nagyon kevés diplomatáról és államfőről tudjuk csak, hogy itt-ott, rendszerint valamely kényesítő körülmény következtében ezt a szigorú etikettet felborította. Egy pillanatig sem kétséges, hogy Beaverbrook lord, aki a moszkvai tárgyalásokon Nagybritanniát képviselte, tisztában van a fentebb említett diplomáciai tradíciókkal, de az sem kétséges, hogy ördögsága a szónak nemes értelmében vett angol gentleman, aki magán viseli a szabadalmazott angol gentlemen-gyárak (Oxford, Cambridge és Eton) bélyegét. Megrökönyödéssel és néma megbotránkozással olvassuk most, hogy Beaverbrook lord mindezeknek ellenére nem az ismeretlen katona emlékére emelt műnek — feltéve, hogy ilyen Moszkvában egyáltalán létezik —, vagy Lenin sírjának megkoszorúzását tartotta legelső feladatának, hanem pernyi késelem nélkül, jóformán megérkezésének órájában kaviárt vásárolt. Nem is valami kis mennyiséget, mindjárt huszonöt kilót. A nemes lord egyetlen mentsége, hogy a kaviárt nem saját magának, hanem barátja, Chruchill miniszterelnök számára vette. Azt talán már említeni is felesleges, hogy ugyanakkor külön repülőgépről is gondoskodott, mely a kaviárszállítmánnyal nyomban Londonba repült. Ki merné meg ezeket állítani, hogy a plutokraták nem tartanak össze?

Salgótarjáni

darabosszén,
szászvári
kovácsszén,
Retorta
faszén

kapható

Klimentnél, Gömbös-u. 7

Tőzsde

Valuta: Leu 1'95—2'05 svájci frank
79'60—80'00, szlovák korona 11'45—11'75

1941. október 11-i békéscsabai

Állatárak:	Terményárak:
Borjú 133—145	Búza 30— m
Marha 115—125	Árpa 23— m
Juh 100—110	Zab 25'20 m
Híz. sertés 154—178	Szem. tengeri 18'70
Sov. 1. é. p. 190—210	Csöv. " 13'40
" fél é. p. 100—130	Korpa " 18'00
" kg-ként. 154—190	Bab 50'00—60'00
Vál. ma'ac p. 50—55	Köles 31'00 m
Hízolt liba 269—300	Tökmag —
" ruca 240—270	Luc. mag —
Csirke sūt. 210—240	Széna réti 7'92 m
" rántani 230—250	" luc. 10'92 m
Tyúk 180—190	Szalma al. 2'82 m
Pulyka 150—160	" tak 3'82 m
Gyöngyty. 140—150	
Tojás drb ja 15	
" kg-ja 2.33—2.70	

Megvételre keresek

gyalupadot és teljes asztalos-felszerelést.

LIPTÁK szőnyeggyár, Nagy Antal utca 11.

APRÓHIRDETÉSEK

Nád és jerke bárány eladó. III., Lázár u 35

Nagyvrt 2507 sz tanya 3 okta gyümölcsösrel bérbe kiadó. Betkónál

Egy fekete női tavaszi és egy fekete női télikabát perzsa gallérral jutányos ár mellett eladó. Kovács Pál szabómester III, Szent Imre u 1

Eladó 1 db süldő Lőrinczy kerttel szemben

Bútorozott szoba okt. 15-től kiadó, álló tükrök eladó Prónay u 7

Gyümölcsös kert házhely eladó VI, Nagyvárad u 12

Önkéntes árverésen házifelszerelések, egyéb ingóságok vasárnap 2 órakor eladotnak, I. ker., Csányi u 1 alatt

Jó összekötéssel bíró urakat akvizíciós munkára felvesszünk fix fizetéssel, személyes megjelenés 14-én délelőtt 10 órakor Andrassy-u 7, I. e. 7

Jó Singer varrógép eladó Földvári u 37 sz

Jó házikoszt kapható Haán u 14 —

Fűszer, csemege élelmiszer. gyümölcsüzlethez társat keresek „Új üzlet 5000” jellegre kiadóba

Fürjesen 50 hold, felsőnyomáson 106 hold tanyával, Kanálisi szőlőkben 5 hold bérbe kiadó. Kereken 5 hold kövesútnál eladó Thurzó u 1/3

Cipész 22 évig volt önálló, szabászi vagy ragasztói állást keres esetleg betársulna olyan iparosnál, aki felsőrészt nem készít, de helyer tudna adni. Cim Kálmán u 20

Tűzfavágást minden mennyiségben olcsón vállalom. Erdős, Deák u 11

Eladó 8 db négy hónapos prima malac és egy darab közelellős, de fejős prima tehén. Kiszért második dűlő második tanya 24/1

Egressy utca 36 számú ház és kettes ágy eladó Járásbírószági fogháznál

Eladó gyermekvaságy, turósdézsza, 5 kg mérleg, 50 kg vashordó, Széchenyi ligeti vendéglőben, 2 db vaskályha Arany u 26

Méhek kis- és nagyboczonádi rendszerű méhcsaládok és gyenge családok felerősítésére való méhek eladók. Pepó György tanítónál

Ecetgyárba napszámot felvesszük. vitéz Szabó

Süllyesztős varrógép új, hálósobák, székek, női bundák, szénkályha (felülről tölthető), sztelészik, ebédlőasztal, káposztáshordó, vaságy eladó. Farkasné, Ferenc József-tér 1

Jó járgány eladó. Sikkony 2375 tanyaszám

Jogfolytonos vendéglő házzal eladói kevés pénzzel átvehető. Erdeklődn, Földvári u 19

Használt hálósobabútor eladó, konyhaszekrény, stélázsik, üst, nagy asztal, káposztásdézsza, sütőteknők, kályhák eladók. Földvári-utca 19.

Arany-utca 22 szám alatt egy borbélyüzlet azonnal kiadó.

5 darab ártánsüldő hizónak való, 1 fejőstehén eladó, V., Boczkó-utca 3.

Két darab fejőstehén és 2 darab borjú eladó, vagy erős igáslóra elcserelehető. Cim: Gömbös Gyula-u. 16.

Gyors- és gépírásra, könyvelésre és levelezésre tanulókat és kezdőket tanításra vállalom. Lipták, Papp-festőde.

2 darab hasas és fejőstehén eladó. Bővebbet a fürjesi megállónál a Hankó-tanyán.

Eladók: 1 falba való sparherdt, szővőszék, kis ablakok. I., Csorba-u. 2.

8 hold föld felelművelésre, vagy bérbe kiadó. 8 darab keresztetett malac eladó. VI., Erdélyi-sor 9.

Üres ládák és deszkák eladók Marik bádognánál, Ferenc József-tér.

Kétszárnyas raktárajtó tokkal eladó, vitéz Gömbös Gyula-út 47.

Elvállalom egyéven felüli kisgyermek nappali, vagy egész havi gondozását. Cim a kiadóban.

1000 kéve kukoricaszár eladó. Bővebbet Wesselényi-utca 6 sz. alatt.

2 darab ló eladó: Kisfaludy-utca 4.

Könnyű munkára 1—2 ügyes leányt felveszek. Könyvesbolt, Haán-u. 1.

Egy kovácssegéd és egy kovácsstanonc felvétetik, Lázár-utca 32.

Ügyes kiszolgálóleányt felvesz a Magyar Divatotthon, Andrassy-út 1.

Használt ruhát, bútort veszek. Használt bútorok kaphatók, Luther-u 11. Urbánné.

Festett, politúros hálók, kombinált szobák, színes konyhák és hajlított székek legolcsóbban Jeszenszky asztalos bútorraktárában: Andrassy-út 45, Illésházy-utca 2/1.

Vaskályha, jókarban levő nőikerékpár eladó. Paróczay fűszerüzlet, Erzsébethely.

Ügyes fiút kereskedőtanoncnak felveszek, esetleg kifutót, 16 éven alul. Egy fehér gyermek sportkocsi eladó. Felsőkörös-sor 69.

2 kvarta föld eladó, esetleg elcserelehető külterületivel, V., Gyöngyösi-utca 45 sz.

Szentmiklóson 10 kishold, 5 okta tanyával közel a városhoz bérbeadó. Bővebbet Bagyinka ingatlanközvetítőnél, Kiszgárdák Egylete.

Alsőnyomáson 900 négyzetölgyönyi tehénlegelő eladó. Erdeklődni Jókai-utca 8 szám alatt lehet.

Telekgerendáson 4 hold föld bérbeadó. Takaréktűzhely és szénkályha, holdfördücserep, tengerikő eladó. Teleki-utca 14 sz.

Hasaskoca eladó, Soprony 508 tanya szám alatt, Priskin Pálnál.

V. ker. II. Rákóczi Ferenc-út 75 sz. ház eladó.

Eladó 2 hold föld. Kisfényes 2126., Kovács P. Jánosné.

1 könnyű oldalas kocsi és kulcsos szerszám eladó, I., Korossy L. u. 7.

Kiszértben 5 októról kukoricaszár eladó. Erdeklődni: Kazinczy-utca 32.

4 éves közelellős és egy fejőstehén eladó. V., Darányi-sor 3.

Nagy kertés ház eladó, VI., Perényi-utca 33.

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű rendelő közönséget, hogy műhelyemben ismét teljes erővel dolgozunk. Mindennemű gazdasági szerszámok szakszerű javítását és újonnan való rendelését elvállalom, szakvéleményvel, árbeccseléssel bárkinek szívesen szolgálom. Raktáron hajtókocsi, stráf-kocsi, löcsös-kocsi, szántóeke, kombinált vasmosólab, targonca. Veszek használható öcskavasat. Erdős Ferenc kovácsmester, VI., Deák-utca 11.

Állami alkalmazott elvenne 20—30 éves nőt. Levelet a kiadó. Jelige: 32.

Keresek egy megbízható, rendes háztartásbeli alkalmazottat. Hankóné, Munkácsy-utca 9.

Fodrásznő és fiú, vagy leány tanuló felvétetik, Kerekes fodrász, Luther-utca 11.

Krémdauer

legolcsóbban

Szilágyinál

gróf Tisza István-út 11.

Esztivőre bérautón. Telefon 636
Hegedűs, üzleti órák alatt 319

10 drb szimultánzótt 6 hónapos süldő
eladó Nagyrét 2309

Nagyrétben 5 okta föld felibe kiadó.
Érdeklődni I. Csorba utca 3.

Kamuton 3 hold felibe kiadó, 9 hóna-
pos süldő eladó III, Czuczor u 26.

FAKSZ ház eladó V, Tompa u 48/3

25 hold föld Sopronyon 13-as kilométer-
kőnél kiadó. Bővebbet Szent István-tér
16, udvarban

3 és fél holdról kukoricaszár eladó IV,
Hal u 6

22 db 6 hónapos mangalica süldő és
több kocsi izik eladó Fürjesen, Bohus
M. András tanyáján Hankónál

Eladó 3 db 5 hónapos süldő V, Csáky
u 3/1.

Eladó 1 db bőtejű borjas- és 1 db fiatal
fejőstehén Garay u 1

Eladó Sopronyon 3 és fél, esetleg 7 hold.
Bővebbet VI, Urszinyi Dezsőné u 29.

Eladó 2 drb 9 hónapos bergshirei és
mangalica keverék süldő. Nagyrét 2300/1
tanyaszám, Líker Andrásnál

Eladó asztal, 3 szék, sparherdt, Kanálisi-
szőlő 2107

Eladó 2 szobás adómentes ház V, Bes-
senyei u 93.

Udvari egyszobás lakás mellékhelyisé-
gekkel nov. 1-re kiadó I, 4-es honvéd
u 8

Telekgerendáson 15 hold bérbe
vagy felesbe kiadó. Bővebbet III, Gömbös
utca 34.

Kétszobás udvari lakás mellékhelyisé-
gekkel kiadó, tanyást felveszek I, Klapka
utca 9

Tejet minden napra és ügyes fiút ki-
futónak keresek. III, Dobos u 17 fűszer-
üzlet

V, Mikes u 17 számú ház felerésze és
kútfúrószerző eladó

V, Horánszky u 2 számú ház eladó

Bérbe, vagy felesbe kiadó 5 és fél
hold föld gyulai kövesút mellett a vá-
roshoz közel fekszik. Bővebbet II, Haán
u 5.

Szővőszék eladó. III., Bánom u 2

Eladó Kiszrében közel 3 oktáról szár-
tők. Csuhe háznál, I., Korossi u 4

Három db 7 hónapos bergshirei süldő-
koca eladó. VI., Telep u 12

Két db kettős eke eladó. Gróf Tisza
István út 55

Egy db lábónálló lyukas sparherdt és
fajtiszta japán pincsikölykök eladók.
VI., Telep u 10

Egy drb 6 hónapos süldő eladó. Szőlő
utca 35

Egyszobás lakás kiadó, kancaló eladó,
esetleg herélre elcserélhető. VI., Bogár
Dániel u 34

100 drb **méhesalád** eladó. Ella ma-
jor, Gyulavári

Sportkocsi és gyermekketrec eladó. V.,
Thököly u 41

Hősök temetőjénél egy kenderföld el-
adó. Érdeklődni Szentmiklósi u 2/1

Bejárónót (leányt) felveszünk. Petőfi
utca 10

Egy jókarbanlevő barna szekrény és
asztal jutányos áron eladó. Berthóty-
tér 18

Telekgerendáson 20 hold föld bérbe,
vagy felesbe, Nagyrétben 2 okta kiadó.
III., Szent László u 27

Fehér 6 éves tanyai **kutya** eladó. IV.,
Földvári u 12

Szép **butorozott szoba** kiadó. Zsi-
ros u 4

Asztalsparherdt eladó. VI., Nagy-
várad u 16

Két egymásbanyiló udvari szoba buto-
rozva kiadó, esetleg külön-külön. Tre-
fort u 47

Eladó két samotos kályha, egy zomán-
cos takaréktűzhely, mosdó, fürdőkád
és teknő. Puskapor u 4

Belelős kiadó: Koppányi Gyula.

4x7 méteres üvegházatető vasszerkezet-
tel fél cm-es vastag üveggel eladó. Fé-
nyes 2125 tanyaszám

Ókigyósi határban 3 kishold föld eladó.
Bővebbet Fürjes 1651 szám, Zsilák Mi-
hálnál

Két db ajtó eladó. Thessedik Sámuel
utca 56

Belterületen 3-8 szobás egésházat
bérelnék. Cimeket Salamon György vil-
lanytelepi raktárnokhoz kérek

Eladó egy okta Nagyrétben két tehén-
legelő, egy kenderföld. Kistabán 30

Eladó igásló. Kereki tanya 1705, kolera-
domb mellett

Nagyrétben másfél okta föld eladó.
Bővebbet III., Czuczor u 22

Mútrágya (pétisó) **kálisó** előjegyez-
hető Juhász és Társa körzetképviselő-
nél, Andrassy út 14

Bekerített háztelek kiadó kereskedőnek.
V., Gyöngyösi u 23

12 db két hónapos fajtiszta yorkshirei
malacok eladók. Szász Imre Mezőme-
gyer 355 tanyaszám

Rakottsparherdt és árpaszalma eladó V,
Bercsenyi u 23

Féhház eladó I, Bethlen u 30

2 ágy, egy szekrény eladó I, 4-es hon-
véd u 54

2 db 7 hónapos süldő eladó V, Pozso-
nyi u 106

Fiatall fejőstehén eladó Kereki tanya
1706

Utcai pince árusításra is alkalmas, ki-
adó I, Zsilinszky u 8

Eladó egy adómentes nagy családi ház
III, Munkás u 2/3

Jókarban levő **pengős-, félpengős-**,
Pesti Hírlap regényeket veszünk. Do-
hányáruda, Andrassy-út 7.

Eladók: Hármas fehér szekrény, fe-
hér gyermekágy, 2 drb kárpitozott ka-
rosszék, konyhai tűzhely, különféle tel-
jesen jókarban levő férfiruhák és cipők
Csaba u 1

Gyermekkocsi, valódi Mars kifogástalan
állapotban eladó. Gyóni Géza u 5

Mély gyermekocsi eladó IV, Hal u 6

Takarmánytők eladó Kismegyer
91/4 tanyaszám

3 drb **fajjuszó** eladó I, Vozárik u 4

Tejet veszek, **angoranyul** eladó III,
Lorántffy 51 sz

4 db 1940. évi csikó, 4 db 1941. évi csikó
eladó I, Klapka u 13

Asztalossegédet felveszek, Kinizsi
u 11.

Figyelem! Prima **tearumot**, jó **pálinkákat**,
finom **likőröket** kimérve, olcsó árban
HOFF-nál vehet! (Főposta mellett.) Telefon 214.
Kimért árut fényűzési adó nem terhel. - Házhoz olcsó kimérés.

Fejőstehén és leszedett nád eladó
I., Arany u 48

1 db jó fejőstehén eladó Kereken Blum
hizlalda mellett, tanya 1887. szám

VI., Kálvin u 7 számú **ház** eladó

Közelellős tehén eladó. III., Munkás
utca 3

Segéd és tanulóanyag felveszek. Hajdu
szalon, Haán u 14

Alighasznált **női kerékpár** eladó.
Irányi u 11

Kétszobás lakás kiadó. Zsilinszky u 45.
Érdeklődni Zrinyi u 9

Borjastehén eladó. V., Bercsenyi
utca 2

Eladó nagyház **felerésze** terraszos,
két szoba, konyha, spájz és mosó-
konyha, félnagy kerttel. VI., Bercsenyi
utca 9 sz

V., Thökölyi utca 18 számú ház eladó.
Érdeklődni kereki tanya 1894 sz. Ugyan-
ott egy cséplőgarnitúra eladó

Kisborjas tehén és két holdról kukorica-
kór eladó. V., Györi u 12

Szántóeke eladó. V., Jósika u 50

Fürjesen tanyaépület lebontásra eladó.
Bővebbet V., Jósika u 50

Hősök temetőjénél egy kenderföld el-
adó. Érdeklődni Szentmiklósi u 2/1

I., Egressy-u 19 sz **ház** eladó

Város közelében 7 okta föld bérbeadó.
Bővebbet Gömbös u 40

12 személyes új damasztabrosz szalvé-
tákkal, jóhangú cimbalom olcsón eladó.
Cim a kiadóban

Kancaló csikóval eladó. V., Besse-
nyei utca 46

Utcai butorozott szoba kiadó. I., Temető-
sor 6

Ezüstróka utánzatu boa eladó Lamper
szücsnél, Jókai utca

Eladó 4 db 3-4 m hosszú 40-60 cm
átmérőjű **nyárfatörzs.** III., Péki
utca 15

KÖRÖSVIDEK

Város közelében 7 okta föld bérbeadó.
Bővebbet Gömbös u 40

12 személyes új damasztabrosz szalvé-
tákkal, jóhangú cimbalom olcsón eladó.
Cim a kiadóban

Kancaló csikóval eladó. V., Besse-
nyei utca 46

Utcai butorozott szoba kiadó. I., Temető-
sor 6

Ezüstróka utánzatu boa eladó Lamper
szücsnél, Jókai utca

Eladó 4 db 3-4 m hosszú 40-60 cm
átmérőjű **nyárfatörzs.** III., Péki
utca 15

HÁROM IGAZ SZÓ: „HOFF BORA JÓ!”

Állandó borkóstoló! — 52 fajta borkülönlegesség!
Eredeti töltésekből kipoharazás. — **Házhoz olcsó kimérés!**

HOFF LÁSZLÓ italmérése

Szt. István-tér 3. (főposta mellett) Telefon 214

Eladó 1 db jó állapotban levő csöves-
tengeridaráló V, II. Rákóczi Ferenc u
127/2

Eladó 1 db 2 éves törzskönyvezett és
tenyésztésre engedélyezett félvér bika,
1 db 5 éves törzskönyvezett bőtejelő
borjastehén. Érdeklődni Kereki tanya
Bencsik Pálnál

Egyszobás udvari lakás kiadó III,
Prónay u 65. Érdeklődni vasárnap 11-1
óráig

Eladó hét okta gyümölcsös,
szép tanyával és két okta külön. Város-
tól a dobozi kövesúton négy km-re
Vandhárt és nagyréti határ út mellett.
2338/1

Nőt ki a háztartáshoz is ért és konven-
ciós bérést nov. 1-re tanyára felveszek.
Jelentkezni V. Mikszáth u 2

Ház eladó a város legjobb részén, Gyóni
G. u. 20

V, Horánszky u 2 számú **ház** eladó

Fekete fedeles **hintó** eladó Klebels-
berg u 31

Bejáró takarítónót felveszek Mun-
kácsi u 9 sz

Két falbarakott sparherdt eladó III, Hoid
u 2

Sürgősen keresek megvételre fiatal
bőtejű kisborjas, vagy közelellős te-
henet. Cim V. ker., Rákóczi u 52 sz

Rendszerető tiszta bejárónót felveszek
Széchenyi u 5. II. em. 4. Katolikus bér-
ház

Eladó kályha, összecsucskható ágy, fal-
szőnyeg, álló óra. Felsőkörössor 17

Egy diófarókn eladó. VI., Perényi u 46

Kancaló csikóval eladó. I., Arany
utca 37

Áchim u 1 számú ház eladó.
V., Gyöngyösi u 26 számú ház eladó

2+1 lámpásos **rádió** eladó. IV., Hajnal
utca 13

Békéscsaba, 1941 október 11.

Telekgerendáson, vasut mellett, két hold
föld eladó. V., Jósika u 50

Különbejáratu utcai butorozott szoba
kiadó. 18 éves fiura ruha és átmeneti
kabát eladó. Áchim u 4

Egy db muráló és cca 40 q lucerna-
széna eladó. Bánát u 17

Elcserélném vagy eladném motoros csép-
lőgarnitúrát, gőzös garnitúrát.
„Ezüst” szelektor „Hoffher” motorral
eladó. Gazsó, Gerendás

Süteménykihordót felveszek. Plá-
ger sütőde

Eladó elsőkézben levő prima erős hatos
HSCs cséplőgarnitúra, komplett. III.,
Pilsudszky u 39

Egyszobás udvari lakás kiadó. Kistabán
utca 18

Kiszrében két okta föld bérbeadó és egy
hamis kutya eladó. Gellért-u 10/a

V., Jósika-u. 19/1 számú azonnal beköl-
tözhető **ház** eladó.

Kocsma jogfolytonossággal átadó, vagy
házzal együtt eladó. Bessenyei-u 102

Nagyobbmennyiségű búzaszalma eladó.
Jókai-u 6

Adómentes új ház eladó. V. Mikes
utca 15. Ugyanott egy tangóharmonika
eladó

Hasas **tehen** és használt szimpla ab-
lakok eladók. Jókai-u 34

Vincellért keresek. Jelentkezni Pe-
tőfi-u 5

Jónelvelő fiú tanulónak felvétetik Ka-
lina műszerész mesternél Baross-u 5

Két darab használt ajtó eladó. VI. ker.
Vidovszky Kálmán-tér 4 szám

Kiszrében 5 okta föld, Erzsébethelyen 4
és fél hold bérbe vagy felesbe kiadó.
Kazinczy-u 1

2 drb 5 éves kancaló egy nagy csikóval
eladó. Megtekinthető vasárnap reggel
10 óráig Kistabán-u 6

Lőrinczy dűlőben 1 és fél okta bérbe
kiadó. Bővebbet Teleki-u 21

Rönk és gerendavágást, **bergépeleést**
állal Juhász, Jókai-u 34

2-3 éves gyermeknek új fehérbundák
állandóan kaphatók. VI. Szöllő-u 21

Eladó egy kazal **búzaszalma**. Felső-
nyomás 146 tanyaszám

Kutyát keresek, jó mérges házörzőt.
Vandhárti út 16.

380 kéve kóro eladó. Gróf Tisza István
út 52.

Ebédlióbutor és függönyök eladó.
Jókai-utca 34

4 drb 5 hónapos süldő eladó. Nagyrét,
Köröspart mellett első dűlő, 2295 ta-
nyaszám, Kaczkó tanyán

III., Szentmiklósi-u 10 számú **ház** el-
adó.

Eladó két prima fekete fedeles hintó,
egész olajtengelyes, ujonnan fényezve
Vicskónál, Lázár u 32

Kevesethasznált ablak eladó. V., Kassai
út 23

Most ültessen földiepret, ha tavaszra
már termést vár. Beszerezhető Mme
Mautot fajta. VI., Urszinyi D.-né u 10

Jócsaládból való 14-15 éves kislányt
gyerekek mellé felveszek. Kossuth gyógy-
szertár, Andrassy út 14

Eladó hereszéna és gypsézéna. Kiszré,
dr Francziszczky kert

Singer varrógép, karikahajós el-
adó. Kossuth tér 4

Hentesüzletberendezés, márványasztal
horgok stb. eladók. Horthy M-ut 26

Lakást adok középkorú egyedülálló
nőnek, takarítás ellenében. Horthy
Miklós ut 60/1

Egy alsóvégi tehénlegelő eladó. I. Arany
utca 40

Jó megjelenésű urak és kölygek könnyű
akvizíciós munkára fixfizetéssel felvétel-
nek. Személyes jelentkezés folyó hó 14-én
délelőtt 10 órakor Andrassy u 8. I. em.
10 szám

19 drb soványliba eladó. III., Kápolna
utca 5

100-as Csepel **segédmotor**, jó állapot-
ban, eladó. IV., Báró Bánffy Dezső u 11
(volt Kiszré u)

Két gyalupadot veszek. Jeszenszky
Illésházy u 2/1

46 éves urinó, egyedülálló urtemben
mellé elmenne házvezetőnőnek. Cim a
kiadóban

Egy alsóvégi tehénlegelő eladó. I. Arany
utca 40

Jó megjelenésű urak és kölygek könnyű
akvizíciós munkára fixfizetéssel felvétel-
nek. Személyes jelentkezés folyó hó 14-én
délelőtt 10 órakor Andrassy u 8. I. em.
10 szám

19 drb soványliba eladó. III., Kápolna
utca 5

100-as Csepel **segédmotor**, jó állapot-
ban, eladó. IV., Báró Bánffy Dezső u 11
(volt Kiszré u)

Két gyalupadot veszek. Jeszenszky
Illésházy u 2/1

46 éves urinó, egyedülálló urtemben
mellé elmenne házvezetőnőnek. Cim a
kiadóban

Egy alsóvégi tehénlegelő eladó. I. Arany
utca 40

Jó megjelenésű urak és kölygek könnyű
akvizíciós munkára fixfizetéssel felvétel-
nek. Személyes jelentkezés folyó hó 14-én
délelőtt 10 órakor Andrassy u 8. I. em.
10 szám

19 drb soványliba eladó. III., Kápolna
utca 5

100-as Csepel **segédmotor**, jó állapot-
ban, eladó. IV., Báró Bánffy Dezső u 11
(volt Kiszré u)

Két gyalupadot veszek. Jeszenszky
Illésházy u 2/1

46 éves urinó, egyedülálló urtemben
mellé elmenne házvezetőnőnek. Cim a
kiadóban

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.

Felelős nyomdavezető: Svecz András